

# Giáo dục Đặc biệt Tài liệu Khảo sát Sự tham gia của Phụ huynh



## Ý Kiến Của Quý Vị Rất Quan Trọng!

### Kokua Của Quý Vị Rất Cần Thiết!

*Việc quý vị tham gia vào khảo sát này sẽ giúp Bộ cải thiện sự tham gia của phụ huynh vào quá trình giáo dục đặc biệt và tăng kết quả tích cực cho học sinh khuyết tật của chúng tôi và gia đình các em.*



Bộ Giáo dục Bang Hawaii (Bộ) đánh giá cao sự tham gia của phụ huynh vào các cuộc họp của Chương trình Giáo dục Cá nhân (IEP) và các hoạt động/sự kiện khác của trường liên quan đến việc giáo dục của con quý vị. Bộ mong muốn được biết trải nghiệm của quý vị với những nỗ lực của trường trong việc hợp tác với quý vị.

Hàng năm, tất cả các tiểu bang phải báo cáo cho Văn phòng Chương trình Giáo dục Đặc biệt về Chỉ số 8 trong Kế hoạch Hiệu suất Tiểu Bang/Báo cáo Hiệu suất Hàng Năm (SPP/APR), chỉ số này là tỷ lệ phụ huynh có con nhận các dịch vụ giáo dục đặc biệt mà trường học tạo điều kiện cho phụ huynh tham gia như một phương tiện để cải thiện dịch vụ và kết quả cho trẻ khuyết tật.

***Cần cả một ngôi làng để nuôi dạy một đứa trẻ.***

*Tục ngữ Châu Phi*

## KHẢO SÁT SỰ THAM GIA CỦA PHỤ HUYNH:

- Là câu hỏi trắc nghiệm và mất chưa đến mười (10) phút để hoàn thành.
- Thu thập các phản hồi được báo cáo ẩn danh và không thể được liên kết đến cá nhân quý vị hoặc con quý vị.
- Có sẵn trực tuyến hoặc do trường công lập của con quý vị cung cấp dưới dạng bản giấy để nộp qua phong bì trả phí bưu điện được cung cấp.
- Có thể truy cập bằng nhiều ngôn ngữ. (Xem phần Hỏi & Đáp để biết thêm thông tin)
- Được trường công của con quý vị cung cấp sau cuộc họp IEP đầu tiên hoặc hàng năm.
- Có thể được hoàn thành trong khoảng thời gian giữa ngày 1 tháng 7 đến và 30 tháng 6 hàng năm.

## HƯỚNG DẪN KHẢO SÁT

*Nếu quý vị không có quyền truy cập vào một thiết bị, hãy hỏi trường học của con quý vị xem có sẵn thiết bị để sử dụng tại khuôn viên trường hay không.*

Trên máy tính, điện thoại thông minh hoặc máy tính bảng, hãy mở trình duyệt Internet và hoàn thành khảo sát tại:

<https://www.hiparentsurvey.com/>

Nếu quý vị có trình đọc Phản hồi Nhanh (QR) trên thiết bị của mình, quý vị có thể truy cập khảo sát bằng mã QR này:

Nếu quý vị muốn hoàn thành khảo sát bằng bản giấy, vui lòng liên hệ với trường học của con quý vị.

Quý vị có thể tìm thấy tài liệu này bằng 16 ngôn ngữ trên trang web của Bộ, **Khảo sát Sự tham gia của Phụ huynh vào Giáo dục Đặc biệt:**

<https://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/SpecializedPrograms/SpecialEducation/parentinvolvementsurvey/Pages/default.aspx>





## HỎI VÀ ĐÁP

### **Tại sao nên tham gia Khảo sát Sự tham gia của Phụ huynh?**

Quý vị là thành viên quan trọng của nhóm phụ trách chương trình IEP. Bằng cách hoàn thành bản khảo sát, quý vị có thể cho chúng tôi biết trường của con quý vị hợp tác với quý vị như thế nào. Kết quả trong khảo sát này sẽ giúp chúng tôi lập kế hoạch cải tiến và làm phong phú thêm mối quan hệ đối tác giữa nhà trường và phụ huynh để nâng cao kết quả của học sinh khuyết tật.

### **Tôi có buộc phải hoàn tất khảo sát không?**

Không. Việc tham gia là tự nguyện. Chúng tôi đánh giá cao việc quý vị dành thời gian để hoàn thành khảo sát bởi thông tin thu thập được sẽ cung cấp phản hồi quý giá cho Bộ.

### **Phản hồi của tôi có được bảo mật không?**

Có. Các phản hồi cá nhân được báo cáo ẩn danh và không liên quan đến quý vị hoặc con quý vị. Ngoài ra, để đảm bảo tính khách quan, các phản hồi được thu thập, tổng hợp và phân tích bên ngoài Bộ bởi một nhà thầu độc lập.

### **Tôi có phải trả lời tất cả các câu hỏi trong khảo sát không?**

Có. Xin quý vị cố gắng trả lời tất cả các câu hỏi áp dụng cho quý vị và con quý vị. Ghi “Không áp dụng” (N/A) nếu câu hỏi không áp dụng và đến câu hỏi tiếp theo.

### **Tôi có thể hoàn tất cả khảo sát trực tuyến và trên giấy không?**

Không. Để đảm bảo dữ liệu chính xác, vui lòng chọn một (1) phương pháp, trực tuyến hoặc bản giấy, để trả lời khảo sát. Vui lòng chỉ hoàn thành một (1) khảo sát cho mỗi trẻ có một IEP.

### **Khi nào khảo sát được cung cấp?**

Quý vị có cơ hội tham gia hàng năm, sau cuộc họp IEP đầu tiên hoặc hàng năm của con quý vị. Nếu email của quý vị có trong hồ sơ, một email nhắc nhở sẽ được gửi đến quý vị để hoàn thành khảo sát trước khi kết thúc năm học.

### **Tôi có một bản khảo sát trên giấy và có nhiều hơn một con đang nhận chương trình giáo dục đặc biệt. Tôi có nên tạo một bản sao không?**

Không. Vui lòng yêu cầu trường của con quý vị cung cấp một bản sao giấy khác của khảo sát cho người con kia của quý vị. Các bản khảo sát được mã hóa riêng để phục vụ mục đích chính xác và thu thập dữ liệu, nhưng không được liên kết với một học sinh cụ thể.

### **Tôi có thể thực hiện khảo sát bằng ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh không?**

Có. Khảo sát có sẵn để hoàn thành trực tuyến bằng tiếng Anh, tiếng Hawaii, tiếng Marshallese, tiếng Tagalog và tiếng Tây Ban Nha. Nó cũng được dịch sang các ngôn ngữ sau: Tiếng Trung, tiếng Chuuk, tiếng Ilocano, tiếng Nhật, tiếng Hàn, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Samoa, tiếng Thái, tiếng Tongan và tiếng Việt. Để truy cập ngôn ngữ thích hợp khi hoàn thành phiên bản khảo sát trực tuyến bằng tiếng Anh, vui lòng truy cập liên kết sau:

<https://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/SpecializedPrograms/SpecialEducation/Pages/Family-Involvement.aspx>

Để nhận phiên bản bằng chữ nổi Braille, vui lòng liên hệ với trường học của con quý vị.

### **Làm cách nào tôi có thể tìm hiểu thêm về cách Bộ thực hiện Chỉ số 8 trong SPP/APR?**

Để tìm hiểu thêm về cách Bộ thực hiện Chỉ số 8 và tất cả các chỉ số khác được bao gồm trong SPP/APR, vui lòng truy cập liên kết sau:

<https://www.hawaiipublicschools.org/TeachingAndLearning/SpecializedPrograms/SpecialEducation/sppapp/Pages/default.aspx>

### **Tôi có thể liên hệ với ai nếu có câu hỏi về cách hoàn thành khảo sát?**

Quý vị có thể liên hệ với trường học của con quý vị hoặc Chi nhánh Giám sát và Tuân thủ theo số (808) 307-3600.